5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Kazuya Goto, Director, National Hospital Organization Nishibeppu National Hospital
⑵　Classification of the products to be procured : 4
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Ethical pharmaceutical (Vimizim 5mg) 416vials
⑷　Contact period : From October 1, 2017 to September 30, 2018
⑸　Delivery place : National Hospital Organization Nishibeppu National Hospital
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 5 of the Regulation concerning Contract for National Hospital Organization (NHO). Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ;
②　not come under Article 6 of the Regulation concerning Contract for NHO ;
③　have Grade A, B or C in "Sales of products" for participating in tenders by Ministry of Health, Labour and Welfare (Single qualification for every ministry and agency) in Kyushu-Okinawa Region ;
④　prove to have obtained the first-classlicense for selling drugs in accordance with the Pharmaceutical Affairs Law ;
⑤　prove that they can deliver the drugs on the date and to the place specified by the Obligating Officer ;
⑥　meet the qualification requirements which the obligating Officer may specify in accordance with Article 4 of the Regulation ;
⑺　Time-limit for tender : 17 : 00 September 13, 2017
⑻　Contact point for the notice : Masumi Senokuchi, Director, Accounting Division, National Hospital Organization Nishibeppu National Hospital, 4548 Oazatsurumi Beppu-shi, Oita-ken 874―0840, Japan. TEL 0977―24―1221

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成29年7月21日
独立行政法人
家畜改良センター奥羽牧場長　元村　　聡
◎調達機関番号　526　◎所在地番号　02
1　調達内容
⑴　品目分類番号　1
⑵　調達件名　肉用牛肥育用配合飼料「雪印配合飼料　新名人」一式
⑶　調達件名の特質等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　契約期間　平成29年10月1日～平成29年12月31日
⑸　納入場所　入札説明書による。
⑹　入札方法　入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
なお、落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする）をもって落札価格とする。
2　競争参加資格
⑴　独立行政法人家畜改良センターの契約事務取扱規程第８条及び第９条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ているものは、同条中、特別の事由がある場合に該当する。
⑵　平成28・29・30年度国の競争参加資格（全省庁統一資格）又は独立行政法人家畜改良センターの競争参加資格のいずれかにおいて、「物品の販売」の「A」、「B」、「C」又は「D」の等級に格付けされている者、又は、当該競争参加資格を有していない者で、入札書の受領期限までに競争参加資格審査を受け、競争参加資格者名簿に登録され、当該等級に格付けされた者であること。
⑶　その他資格は入札説明書及び実施要項による。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒039―2567 青森県上北郡七戸町字鶴児平１番地　独立行政法人家畜改良センター奥羽牧場総務課　契約財産係長　須藤　寛史　電話0176―62―3281　ＦＡＸ0176―62―3283
⑵　入札説明書の交付期限、交付方法　平成29年９月15日17時00分まで上記⑴の交付場所にて交付する。
⑶　成分表の提出期限　平成29年９月21日17時00分までに上記⑴へ提出すること。
⑷　開札の日時及び場所　平成29年９月28日13時30分　独立行政法人家畜改良センター奥羽牧場大会議室　〒039―2567 青森県上北郡七戸町字鶴児平１番地
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨。
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除。
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書のほかに必要な証明書等を入札書の受領期限までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、場長から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要。
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を調達できると場長が判断した入札者であって、独立行政法人家畜改良センター契約事務取扱規程第30条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　その他　詳細は、入札説明書による。

5　Summary
⑴　Contracting entity : Motomura Satoshi, Director, National Livestock Breeding Center Ohu Station.
⑵　Classification of the product to be procured : 1.
⑶　Nature and quantity of the product to be procured : Yukijirushi formula feed "Shinmeijin" for beef cattle fattening.
⑷　Delivery period : from October 1 to December 31, 2017.
⑸　Delivery place : As shown in the explanatory paper for the tender.
⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
A)　not come under article 8 and 9 of the regulation concerning the contract for National Livestock Breeding Center. Furthermore, minors, person under curatorship or person under assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.
B)　have Grade A, B, C or D "sale of product" in terms of the qualification for participating in tenders by single qualification for every ministry and agency or in tenders by National Livestock Breeding Center in the fiscal year 2016, 2017 and 2018.
⑺　Time limit for the manual distribution : 17 : 00 September 15, 2017.
⑻　Time limit for providing composition of the product : 17 : 00 September 21, 2017.
⑼　Time limit for the tender : 13 : 30 September 28, 2017.
⑽　Contact for the notice : Sutou Hirofumi, General Affairs Division, National Livestock Breeding Center Ohu Station. 1 Tsurunokotai, Shichinohechou, Kamikita-gun, Aomori-ken, 039―2567 Japan. TEL 0176―62―3281. FAX 0176―62―3283.